



2014/0059(COD)

23.3.2015

LAUSUNTO

kehitysvaliokunnalta

kansainvälisen kaupan valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta peräisin olevien tinan, tantaalin ja volframmin, niiden malmien ja kullan toimitusketjuun sovellettavan, vastuullisten tuojien omaehtoiseen vakuutukseen perustuvan unionin due diligence -järjestelmän perustamisesta
(COM(2014)0111 – C7-0092/2014 – 2014/0059(COD))

Valmistelija: Bogdan Brunon Wenta

PA_Legam

LYHYET PERUSTELUT

Valmistelija kannattaa kaikilta osin lainsäädäntöehdotuksen keskeisintä tavoitetta eli konfliktien ja mineraalien laittoman hyödyntämisen välisen yhteyden katkaisemista. Tämän yhteyden katkaiseminen on olennaisen tärkeää, sillä niin sanotut konfliktialueen mineraalit heikentävät osallistavaan sosiaalis-taloudelliseen kehitykseen, hyvään hallintoon, oikeusvaltion rakentamiseen ja ihmisoikeuksien puolustamiseen tähtääviä hallitusten pyrkimyksiä.

Konflikti- ja riskialueilta peräisin olevien mineraalien toimitusketjun vastuullisuutta koskevat OECD:n due diligence -ohjeet hyväksyttiin 25. toukokuuta 2011 pidetyssä OECD:n ministerikokouksessa. Niiden tavoitteena on auttaa yrityksiä kunnioittamaan ihmisoikeuksia ja välttämään konflikteihin osallistumista mineraalien hankintaa koskevien käytäntöjensä kautta. OECD:n due diligence -ohjeita pidetään yleisesti vapaaehtoisena kansainvälisenä kehyksenä yrityksille, joiden on pantava täytäntöön due diligence -toimia ja joiden on toimitettava konfliktialueiden mineraaleja koskeva raportti Dodd-Frank-lain 1502 §:n mukaisesti. YK on antanut niille tukensa ja lisäksi Lusakan julistuksessa, jonka yhdentoista valtion päämiehet allekirjoittivat Suurten järvien aluetta koskevassa kansainvälisessä konferenssissa, todetaan, että OECD:n ohjeisiin sisällytetyt prosessit ja velvoitteet otetaan huomioon luonnonvarojen laittoman hyödyntämisen torjumista koskevan alueellisen aloitteen kuuden välineen yhteydessä. Laajasta kannatuksesta huolimatta due diligence -puitteiden vapaaehtoinen käyttöönotto on ollut vähäistä (ainoastaan 12 prosenttia yrityksistä on ottanut ne käyttöön).

Komission ehdotus, joka nykyisellään nojaa haittavaikutusten välttämisen periaatteeseen, ei vaikuta sekään parantavan tilannetta. Valmistelija katsoo, että Euroopan unionin olisi osoitettava johtajuutta tässä asiassa ja sen olisi luotava pakollinen omaehtoisen vakuutuksen -järjestelmä konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta peräisin olevien tinan, tantaalin ja volframmin, niiden malmien ja kullan jalostajien ja tuojien käyttöön. Tämä linjaus olisi myös komission vaikutustenarvioinnissa käsitellyn vaihtoehdon IV mukainen.

Tätä asetusehdotusta ei voida pitää yksinomaan kauppapolitiikan itsenäisenä välineenä. Sen sijaan sitä olisi tarkasteltava laajemmasta kansainvälisestä ja myös kehitysyhteistyön näkökulmasta. Täytäntöönpanon tehokkuuden varmistamiseksi on tärkeää, että yhteisessä tiedonannossa ”Konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta peräisin olevien mineraalien vastuullinen hankinta – Yhteinen lähestymistapa EU:lle” (JOIN(2014)0008) esitetyt liitännäistoimenpiteet toteutetaan rinnan tämän asetuksen kanssa.

TARKISTUKSET

Kehitysvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kansainvälisen kaupan valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Luonnon mineraalivarat konfliktialueilla ja korkean riskin alueilla **voivat** – vaikkakin niillä on suurta potentiaalia kehityksen kannalta – **olla** kiistanaihe, **jos** niistä saatavia tuloja käytetään ruokkimaan väkivaltaisen konfliktin puhkeamista tai jatkumista ja vaikeutetaan näin kehitystä, hyvää hallintotapaa ja oikeusvaltiota koskevia kansallisia pyrkimyksiä. Näillä alueilla konfliktien ja mineraalien laittoman hyödyntämisen välisen yhteyden katkaiseminen on ratkaisevaa rauhan ja vakauden kannalta.

Tarkistus

(1) Luonnon mineraalivarat konfliktialueilla ja korkean riskin alueilla – vaikkakin niillä on **kestävästi hallinnoituina** suurta potentiaalia kehityksen kannalta – **ovat** kiistanaihe, **ja** niistä saatavia tuloja käytetään ruokkimaan väkivaltaisen konfliktin puhkeamista tai jatkumista ja vaikeutetaan näin kehitystä, hyvää hallintotapaa ja oikeusvaltiota koskevia kansallisia pyrkimyksiä. Näillä alueilla konfliktien ja mineraalien laittoman hyödyntämisen välisen yhteyden katkaiseminen on ratkaisevaa rauhan ja vakauden kannalta.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Ihmisoikeusloukkaukset ovat yleisiä kaivannaisteollisuuden alalla, ja niihin saattaa liittyä lapsityövoiman käyttöä, seksuaalista väkivaltaa, ihmisten katoamisia, pakkosiirtymisiä sekä rituaalisten tai kulttuurisesti merkittävien paikkojen tuhoamista.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

(7) Euroopan parlamentti **hyväksyi** 7 päivänä lokakuuta 2010 **päätöslauselman, jossa kehoitettiin** unionia antamaan lainsäädäntöä konfliktialueen mineraaleja koskevan Yhdysvaltojen lain eli Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act -lain 1502 §:n mukaisesti, ja komissio ilmoitti vuosina 2011⁹ ja 2012¹⁰ annetuissa tiedonannoissaan, että se aikoo tarkastella tapoja parantaa avoimuutta koko toimitusketjussa, mukaan luettuna due diligence -näkökohdat. Jälkimmäisessä tiedonannossa komissio – toukokuussa 2011 OECD:n ministerikokouksessa antamansa sitoumuksen mukaisesti – toi esiin, että OECD:n toimintaohjeille monikansallisille yrityksille ja OECD:n due diligence -ohjeille olisi annettava enemmän tukea ja niitä olisi hyödynnettävä enemmän, myös järjestön ulkopuolisissa maissa.

(7) Euroopan parlamentti **kehotti** 7 päivänä lokakuuta 2010^{8a}, **8 päivänä maaliskuuta 2011^{8b}, 5 päivänä heinäkuuta 2011^{8c} ja 26 päivänä helmikuuta 2014^{8d} antamissaan päätöslauselmissa** unionia antamaan lainsäädäntöä konfliktialueen mineraaleja koskevan Yhdysvaltojen lain eli Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act -lain 1502 §:n mukaisesti, ja komissio ilmoitti vuosina 2011⁹ ja 2012¹⁰ annetuissa tiedonannoissaan, että se aikoo tarkastella tapoja parantaa avoimuutta koko toimitusketjussa, mukaan luettuna due diligence -näkökohdat. Jälkimmäisessä tiedonannossa komissio – toukokuussa 2011 OECD:n ministerikokouksessa antamansa sitoumuksen mukaisesti – toi esiin, että OECD:n toimintaohjeille monikansallisille yrityksille ja OECD:n due diligence -ohjeille olisi annettava enemmän tukea ja niitä olisi hyödynnettävä enemmän, myös järjestön ulkopuolisissa maissa.

^{8a} ***Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 7 päivänä lokakuuta 2010, ihmisoikeuksien ja oikeusjärjestyksen suojelun puutteesta Kongon demokraattisessa tasavallassa.***

^{8b} ***Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 8 päivänä maaliskuuta 2011, verotuksesta ja kehityksestä – yhteistyö kehitysmaiden kanssa hyvän hallintotavan edistämiseksi verotusallalla.***

^{8c} ***Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2011, EU:n kehitysyhteistyöpolitiikan vaikutuksen parantamisesta.***

^{8d} ***Euroopan parlamentin päätöslauselma, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, kehityksen edistämisestä vastuullisten yrityskäytäntöjen avulla ja***

⁹ Perushyödykemarkkinoihin ja raaka-aineisiin liittyviin haasteisiin vastaaminen, KOM(2011) 25 lopull.

¹⁰ Kauppa, kasvu ja kehitys, COM(2012) 22 final.

kaivannaisteollisuuden roolista kehitysmaissa.

⁹ Perushyödykemarkkinoihin ja raaka-aineisiin liittyviin haasteisiin vastaaminen, KOM(2011) 25 lopull.

¹⁰ Kauppa, kasvu ja kehitys, COM(2012) 22 final.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Tähän asetukseen liittyvä toimitusketjun due diligence on jatkuva aktiivinen prosessi, jonka kautta liike-elämän toimijat seuraavat ja hallinnoivat ostojaan ja myyntiään varmistaakseen, että ne ***eivät*** edistä konflikteja ja niiden haitallisia vaikutuksia.

Tarkistus

(9) Tähän asetukseen liittyvä ***ja OECD:n due diligence -ohjeiden mukainen*** toimitusketjun due diligence on jatkuva aktiivinen prosessi, jonka kautta liike-elämän toimijat seuraavat ja hallinnoivat ostojaan ja myyntiään ***toimitusketjun alku- ja loppupäässä*** varmistaakseen, että ne ***kunnioittavat ihmisoikeuksia eivätkä*** edistä konflikteja ja niiden haitallisia vaikutuksia ***suoraan kaivosalalla ja välillisesti laajemmissa yhteisöissä.***

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Unionin yritykset ovat ilmaisseet julkisen kuulemisen kautta halukkuutensa mineraalien vastuulliseen hankintaan ja raportoineet nykyisistä järjestelmistä, joiden tarkoituksena on saavuttaa yritysten yhteiskuntavastuuta koskevat tavoitteet, täyttää asiakkaiden toiveet tai turvata hankinnat. ***Unionin yritykset ovat kuitenkin myös raportoineet lukuisista***

Tarkistus

(12) Unionin yritykset ovat ilmaisseet julkisen kuulemisen kautta halukkuutensa mineraalien vastuulliseen hankintaan ja raportoineet nykyisistä järjestelmistä, joiden tarkoituksena on saavuttaa yritysten yhteiskuntavastuuta koskevat tavoitteet, täyttää asiakkaiden toiveet tai turvata hankinnat. ***OECD:n due diligence -ohjeiden mukaisesti todetaan, että due***

vaikeuksista toimitusketjun due diligence -periaatteiden noudattamisessa pitkien ja monimutkaisten globaalien toimitusketjujen vuoksi, joissa on mukana paljon toimijoita, jotka eivät useinkaan ole riittävästi tietoisia asiasta tai ovat eettisesti piittaamattomia. Komission olisi seurattava vastuullisten hankintojen kustannuksia ja niiden mahdollista vaikutusta etenkin pk-yritysten kilpailukykyyn.

diligence aiheuttaa konfliktialueilla ja korkean riskin alueilla käytännön haasteita, minkä vuoksi sen soveltamisessa tarvitaan joustavuutta. Yrityksen yksittäisiin olosuhteisiin soveltuvan due diligence -järjestelmän luonne ja laajuus riippuvat monista tekijöistä, muun muassa sen koosta ja asemasta toimitusketjussa, ja siinä on otettava täysimääräisesti huomioon pk-yritysten kohtaamat haasteet.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) *Sulattamot ja jalostamot* ovat tärkeitä kohtia mineraalien globaaleissa toimitusketjuissa, koska tyypillisesti ne ovat *viimeinen vaihe, jossa due diligence voidaan tosiasiallisesti varmistaa keräämällä, paljastamalla ja todentamalla* tiedot mineraalien alkuperästä ja alkuperäketjusta. *Tämän muuntamisvaiheen jälkeen katsotaan usein, että mineraalien alkuperää on mahdotonta jäljittää.* Unionin luettelo vastuullisesti toimivista *sulattamoista ja jalostamoista* voisi näin ollen tarjota avoimuutta ja varmuutta toimitusketjun loppupään yrityksille *toimitusketjun due diligence -käytäntöjen osalta.*

Tarkistus

(13) *Tuojat* ovat tärkeitä kohtia mineraalien *ja metallien* globaaleissa toimitusketjuissa, koska tyypillisesti ne ovat *hyvässä asemassa keräämään, paljastamaan ja todentamaan* tiedot mineraalien *ja metallien* alkuperästä ja alkuperäketjusta. Unionin luettelo vastuullisesti toimivista *tuojista* voisi näin ollen tarjota avoimuutta ja varmuutta toimitusketjun loppupään yrityksille, *joiden on itsekin noudatettava, sen mukaan, mikä niiden asema toimitusketjussa on, due diligence -sääntöjä, sellaisina kuin ne ovat määritettyinä tässä asetuksessa ja OECD:n due diligence -ohjeissa.*

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) On jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten vastuulla varmistaa vastuullisten tuojien **antaman omaehtoisen vakuutuksen** yhdenmukainen noudattaminen tekemällä asianmukaisia jälkitarkastuksia sen todentamiseksi, noudattavatko **omaehtoisen vakuutuksen antaneet** asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien ja/tai metallien vastuulliset tuojat toimitusketjun due diligence -velvoitteita. Tällaisia tarkastuksia koskevia tietoja olisi säilytettävä vähintään 5 vuotta. **On jäsenvaltioiden** vastuulla antaa säännöt, joita sovelletaan tämän asetuksen säännösten rikkomiseen.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) Tämän asetuksen moitteettoman täytäntöönpanon varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Vastuullisten **sulattamojen ja jalostamojen** luetteloon ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten luetteloon liittyvää täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä asetuksen (EU) N:o 182/2011¹¹ mukaisesti.

¹¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

Tarkistus

(14) On jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten vastuulla varmistaa vastuullisten tuojien **sertifiointimekanismin** yhdenmukainen noudattaminen tekemällä asianmukaisia jälkitarkastuksia sen todentamiseksi, noudattavatko **sertifioidut vastuulliset tuojat** asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien ja/tai metallien vastuulliset tuojat toimitusketjun due diligence -velvoitteita. Tällaisia tarkastuksia koskevia tietoja olisi säilytettävä vähintään 5 vuotta. **Olisi oltava komission** vastuulla antaa säännöt, joita sovelletaan tämän asetuksen säännösten rikkomiseen, **ja tiedottaa niistä jäsenvaltioille.**

Tarkistus

(15) Tämän asetuksen moitteettoman täytäntöönpanon varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Vastuullisten **tuojien** luetteloon ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten luetteloon liittyvää täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä asetuksen (EU) N:o 182/2011¹¹ mukaisesti.

¹¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(15 a) Tämän asetuksen vaikuttavuuden varmistamiseksi yksilöimällä jatkuvasti mineraaleja ja metalleja, joita hankitaan aseistettujen ryhmien ja turvallisuusjoukkojen rahoittamiseen konfliktialueilla ja korkean riskin alueilla, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteen I mukaisen mineraalien ja metallien luettelon tarkistamista. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(16) Komissio raportoi neuvostolle ja Euroopan parlamentille säännöllisesti järjestelmän vaikutuksista. Komissio tarkastelee viimeistään kolme vuotta

(16) Komissio raportoi neuvostolle ja Euroopan parlamentille säännöllisesti järjestelmän vaikutuksista. Komissio tarkastelee viimeistään kolme vuotta

asetuksen voimaantulosta ja joka kuudes vuosi sen jälkeen asetuksen toimintaa ja vaikuttavuutta, mukaan luettuna sen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien vastuullisen hankinnan edistäminen konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta. Kertomuksiin liitetään tarvittaessa asiaankuuluvia säädösehdotuksia, **joihin saattaa sisältyä pakollisia toimenpiteitä**,

asetuksen voimaantulosta ja joka kuudes vuosi sen jälkeen asetuksen toimintaa ja vaikuttavuutta, mukaan luettuna sen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien **ja metallien** vastuullisen hankinnan edistäminen konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta. Kertomuksiin liitetään tarvittaessa asiaankuuluvia säädösehdotuksia,

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Tällä asetuksella perustetaan **omaehtoiseen vakuutukseen perustuva** toimitusketjun due diligence -periaatteita koskeva unionin järjestelmä, **joka on pakollinen ja jolla** voidaan **estää** aseistettujen ryhmien ja turvallisuusjoukkojen¹² **tinalla, tantaalilla, volframilla ja niiden malmeilla sekä kullalla** käymä kauppa. Sen tarkoituksena on tarjota avoimuutta ja varmuutta konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta **hankintoja tekevien tuojien, sulattamojen ja jalostamojen hankintakäytäntöjen osalta.**

¹² 'Aseistetut ryhmät ja turvallisuusjoukot' sellaisina kuin ne on määritelty OECD:n ohjeiden *OECD Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas: Second Edition* liitteessä II; OECD Publishing, OECD, 2013.
<http://dx.doi.org/10.1787/9789264185050-en>.

Tarkistus

1. Tällä asetuksella perustetaan toimitusketjun due diligence -periaatteita koskeva unionin **pakollinen** järjestelmä, **jotta** voidaan **lopettaa** aseistettujen ryhmien ja turvallisuusjoukkojen¹² **mineraaleilla ja metalleilla** käymä kauppa. Sen tarkoituksena on tarjota avoimuutta ja varmuutta **mineraalien ja metallien toimitusketjuihin erityisesti sulattamoille ja jalostamoille, jotka tekevät hankintoja** konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Tässä asetuksessa vahvistetaan sellaisia unionin tuojia koskevat toimitusketjun due diligence -velvoitteet, jotka ***omaehtoisen vakuutuksensa mukaisesti ilmoittavat olevansa sellaisten mineraalien tai metallien vastuullisia tuojia, jotka sisältävät tinaa, tantaalia, volframia ja kultaa tai koostuvat niistä liitteen I mukaisesti.***

2. Tässä asetuksessa vahvistetaan ***kaikkia*** sellaisia unionin tuojia koskevat toimitusketjun due diligence -velvoitteet, jotka ***toimittavat tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia mineraaleja ja metalleja, OECD:n due diligence -ohjeiden mukaisesti. Sen tarkoituksena on varmistaa tuojien hankintakäytäntöjen avoimuus ja jäljitettävyys, kun ne tekevät hankintoja konfliktialueilla tai korkean riskin alueilla, jotta väkivaltaisia konflikteja ja ihmisoikeusloukkauksia voidaan vähentää tai ne voidaan poistaa rajoittamalla aseistettujen ryhmien ja turvallisuusjoukkojen mahdollisuuksia käydä kauppaa kyseisillä mineraaleilla ja metalleilla.***

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Tätä asetusta sovelletaan kaikissa mineraalien ja metallien toimitusketjun vaiheissa yrityksiin, jotka saattavat hankkia tai käyttää konfliktialueilta tai korkean riskin alueilta peräisin olevia mineraaleja ja metalleja.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 b. Tahattomien markkinahäiriöiden välttämiseksi tässä asetuksessa erotetaan toisistaan toimitusketjun alku- ja loppupäässä olevien yritysten roolit. Due diligence -velvoitteiden noudattaminen on mukautettava yrityksen toimintaan ja sen asemaan toimitusketjussa.

Tarkistus 15

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 c kohta (uusi)**

Komission teksti

2 c. Komissio voi yhteistyössä sertifiointiorganisaatioiden ja OECD:n ohjeiden mukaisesti antaa lisäohjeita velvoitteista, jotka yritysten on täytettävä, sen mukaan, mikä niiden asema toimitusketjussa on, ja huolehtia siitä, että järjestelmä sisältää joustavan menettelyn, jossa otetaan huomioon pk-yritysten asema.

Tarkistus 16

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – a alakohta**

Komission teksti

a) 'mineraaleilla' **malmeja ja rikasteita, jotka sisältävät tinaa, tantaalia ja volframia sekä kultaa liitteen I mukaisesti;**

Tarkistus

a) 'asetuksen soveltamisalaan kuuluvilla mineraaleilla ja metalleilla' **kaikkia liitteessä I lueteltuja mineraaleja ja metalleja;**

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) 'metalleilla' metalleja, jotka sisältävät tinaa, tantaalia ja volframia sekä kultaa tai koostuvat niistä liitteen I mukaisesti;

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) 'OECD:n due diligence -ohjeilla' OECD:n ohjeita *Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas: Second Edition* liitteessä II; OECD Publishing, OECD, 2013 sekä kaikkia neuvoston suosituksia, liitteitä ja täydennyksiä, joita voidaan ajoittain muuttaa tai korvata;

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) 'konfliktialueilla ja korkean riskin alueilla' alueita, joilla on käynnissä aseellinen konflikti tai jotka ovat epävakaassa konfliktinjälkeisessä tilanteessa ja joiden hallinto ja turvallisuus ovat heikolla pohjalla tai puuttuvat kokonaan, kuten toimintakyvyttömät valtiot, ja joilla kansainvälistä lakia rikotaan laajasti ja järjestelmällisesti, mukaan luettuna ihmisoikeusrikkomukset;

Tarkistus

e) 'konfliktialueilla ja korkean riskin alueilla' alueita, joille on ominaista aseellinen konflikti, laajalle levinnyt väkivalta tai muut ihmisille haittaa aiheuttavat riskit, ja tätä varten todetaan, että

i) aseellisia konflikteja voi esiintyä eri muodoissa, kuten kansainvälisenä konfliktina tai muuna kuin kansainvälisenä konfliktina, ja siinä voi olla osallisena kaksi valtiota tai useampia valtioita, tai se voi koostua vapaussodista, kapinoista, sisällissodista jne.: sekä

ii) korkean riskin alueisiin voi kuulua alueita, joilla on poliittista epävakautta tai sortoa, institutionaalista heikkoutta, turvattomuutta, siviili-infrastruktuurin luhistumista ja laajalle levinnyttä väkivaltaa, ja molemmille on usein ominaista laajalle levinneet ihmisoikeusloukkaukset ja kansallisen tai kansainvälisen lainsäädännön loukkaukset;

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

f a) 'toimitusketjun loppupään yrityksellä' metallien myyjiä ja metallipörssien toimijoita, osien, tuotteiden ja alkuperäisten laitteiden valmistajia ja vähittäiskauppiaita;

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti

Tarkistus

g) 'tuojalla' kaikkia luonnollisia tai oikeushenkilöitä, jotka *ilmoittavat* tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia mineraaleja tai metalleja luovutettaviksi

g) 'tuojalla' kaikkia luonnollisia tai oikeushenkilöitä, jotka *saattavat ensimmäisen kerran markkinoille* tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia

vapaaseen liikkeeseen neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/1992¹³ 79 artiklan mukaisesti;

mineraaleja tai metalleja luovutettaviksi vapaaseen liikkeeseen neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/1992¹³ 79 artiklan mukaisesti;

¹³ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

¹³ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1).

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti

h) 'vastuullisella tuojalla' tuojaa, joka **päättää antaa omaehtoisen vakuutuksen** tämän asetuksen **sääntöjen mukaisesti**;

Tarkistus

h) 'vastuullisella tuojalla' tuojaa, joka **noudattaa** tämän asetuksen **sääntöjä**;

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – h a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

h a) 'vastuullisella yrityksellä' yrityksiä, jotka noudattavat due diligence -periaatteita, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä OECD:n due diligence -ohjeissa;

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – I alakohta

Komission teksti

i) *'omaehtoisella vakuutuksella' sen ilmoittamista, että taho noudattaa hallintojärjestelmiin, riskinhallintaan, kolmannen osapuolen suorittamiin tarkastuksiin ja tietojen ilmoittamiseen liittyviä velvoitteita* tämän asetuksen mukaisesti;

Tarkistus

i) *'vastuullisen tuojan eurooppalaisella sertifiointilla' asiakirjaa, jonka toimivaltaiset viranomaiset myöntävät tuojalle, joka noudattaa* tämän asetuksen sääntöjä;

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – n a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

n a) 'toimitusketjun alkupään yrityksellä' kaivosyrityksiä (pienimuotoisista yrityksistä suuryrityksiin), mineraalien ja metallien alkuperämaan paikallisia myyjiä tai viejiä, kansainvälisiä keskusmyyjiä, mineraalien uudelleen käsittely-yrityksiä ja sulattamoita/jalostamoita;

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – o alakohta

Komission teksti

Tarkistus

o) *'toimitusketjun due diligence -periaatteilla' tinan, tantaalin, volframin ja niiden malmien sekä kullan* vastuullisten *tuojien* velvoitteita suhteessa hallintojärjestelmiin, riskinhallintaan, kolmansien osapuolten suorittamiin tarkastuksiin ja tietojen ilmoittamiseen, jotta voidaan yksilöidä ja käsitellä konfliktialueisiin ja korkean riskin alueisiin

o) *'toimitusketjun due diligence -periaatteilla' vastuullisten yritysten* velvoitteita suhteessa hallintojärjestelmiin, riskinhallintaan, kolmansien osapuolten suorittamiin tarkastuksiin ja tietojen ilmoittamiseen, jotta voidaan yksilöidä ja käsitellä konfliktialueisiin ja korkean riskin alueisiin liittyviä tosiasiallisia ja mahdollisia riskejä näiden mineraalien ja

liittyviä tosiasiallisia ja mahdollisia riskejä näiden mineraalien hankintaan liittyvien haitallisten vaikutusten estämiseksi tai vähentämiseksi;

metallien hankintaan liittyvien haitallisten vaikutusten estämiseksi tai vähentämiseksi **ja varmistaa, että hankinnalla ei edistetä mineraalien ja metallien laitonta kauppaa eikä aiheuteta ihmisoikeusloukkauksia;**

Tarkistus 27

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – q a alakohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

q a) 'aseistetuilla ryhmillä ja turvallisuusjoukoilla' OECD:n due diligence -ohjeiden liitteessä II tarkoitettuja ryhmiä;

Tarkistus 28

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – otsikko**

Komission teksti

Tarkistus

Vastuullisen tuojan **omaehtoinen vakuutus**

Vastuullisen tuojan **sertifiointi**

Tarkistus 29

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

1. Kaikki tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien tai metallien tuojat **voivat antaa vastuullisen tuojan omaehtoisesta vakuutuksesta ilmoittamalla** jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle

1. **Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on sertifioitava vastuullisiksi tuojiksi** kaikki tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien tai metallien tuojat **sen**

noudattavansa tässä asetuksessa vahvistettuja toimitusketjun due diligence -velvoitteita. Ilmoituksen on sisällettävä asiakirjat, joissa tuoja vahvistaa noudattavansa velvoitteita, mukaan luettuna riippumattoman kolmannen osapuolen suorittaman tarkastuksen tulokset.

jälkeen, kun nämä ovat ilmoittaneet jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle noudattavansa tässä asetuksessa vahvistettuja toimitusketjun due diligence -velvoitteita. Ilmoituksen on sisällettävä asiakirjat, joissa tuoja vahvistaa noudattavansa velvoitteita, mukaan luettuna riippumattoman kolmannen osapuolen suorittaman tarkastuksen tulokset.

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on suoritettava asianmukaisia jälkitarkastuksia sen varmistamiseksi, että tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien tai metallien vastuullisiksi tuojiksi ***ilmoittautuneet*** tuojat noudattavat tämän asetuksen 4, 5 6 ja 7 artiklan mukaisia velvoitteitaan.

Tarkistus

2. Jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on suoritettava asianmukaisia jälkitarkastuksia sen varmistamiseksi, että tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien tai metallien vastuullisiksi tuojiksi ***sertifioidut*** tuojat noudattavat tämän asetuksen 4, 5 6 ja 7 artiklan mukaisia velvoitteitaan.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – otsikko

Komission teksti

Hallintojärjestelmää koskevat velvoitteet

Tarkistus

Tuojiin sovellettavat hallintojärjestelmää koskevat velvoitteet

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – johdantokappale

Komission teksti

Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien tai metallien vastuullisen tuojan on

Tarkistus

Kunkin tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien ja metallien tuojan on ***OECD:n due diligence -ohjeiden mukaisesti***

Tarkistus 33

**Ehdotus asetukseksi
4 artikla – a alakohta**

Komission teksti

a) laadittava konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta mahdollisesti peräisin olevien mineraalien ja metallien toimitusketjua koskevat toimintalinjansa ja ilmoitettava ne selkeästi tavarantoimittajille ja julkistettava ne,

Tarkistus

a) laadittava konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta mahdollisesti peräisin olevien mineraalien ja metallien toimitusketjua koskevat toimintalinjansa ja ilmoitettava ne selkeästi ***ja järjestelmällisesti*** tavarantoimittajille ja julkistettava ne,

Tarkistus 34

**Ehdotus asetukseksi
5 artikla – otsikko**

Komission teksti

Riskinhallintaa koskevat velvoitteet

Tarkistus

Tuojiin sovellettavat riskinhallintaa koskevat velvoitteet

Tarkistus 35

**Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)**

5 a artikla

***Yrityksiin sovellettavat
hallintojärjestelmää koskevat velvoitteet ja
riskinhallintaa koskevat velvoitteet***

***Toimitusketjun loppupään yritykset
määrittävät parhaansa mukaan
toimitusketjunsä
sulattamojen/jalostamojen due diligence
-prosessin ja tarkastelevat sitä sekä
arvioivat, noudattavatko ne OECD:n due
diligence -ohjeissa esitettyjä toimenpiteitä.
Toimitusketjun loppupään yritykset voivat
osallistua koko alan kattaviin
järjestelmiin, joissa arvioidaan, missä
määrin sulattamot/jalostamot noudattavat
OECD:n due diligence -ohjeita, ja
hyödyntää näiden järjestelmien tarjoamia
tietoja toteuttaakseen OECD:n due
diligence -ohjeiden suositukset sekä
asettaa nämä tiedot yleisön saataville;***

Tarkistus 36

**Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta – c alakohta**

Komission teksti

c) noudatettava tarkastuksen riippumattomuuden, pätevyyden ja vastuuvollisuuden periaatteita OECD:n due diligence -ohjeiden mukaisesti.

Tarkistus

c) noudatettava tarkastuksen riippumattomuuden, pätevyyden ja vastuuvollisuuden periaatteita ***ja kaikkia muita sovellettavia tarkastuksen soveltamisaloja, kriteereitä ja toimintoja*** OECD:n due diligence -ohjeiden mukaisesti.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) tuojan toimitusketjuun kuuluvan kunkin **vastuullisen** sulattamon tai jalostamon nimi ja osoite,

Tarkistus

a) tuojan toimitusketjuun kuuluvan kunkin sulattamon tai jalostamon **ja/tai yrityksen** nimi ja osoite,

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) riippumattoman kolmannen osapuolen kustakin tuojan toimitusketjuun kuuluvasta **vastuullisesta** sulattamosta tai jalostamosta suorittamat tarkastukset, jotka on tehty asetuksen 6 artiklassa vahvistetun soveltamisalan, tavoitteen ja periaatteiden mukaisesti,

Tarkistus

b) riippumattoman kolmannen osapuolen kustakin tuojan toimitusketjuun kuuluvasta sulattamosta tai jalostamosta **ja/tai yrityksestä** suorittamat tarkastukset, jotka on tehty asetuksen 6 artiklassa vahvistetun soveltamisalan, tavoitteen ja periaatteiden mukaisesti,

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. **Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien tai metallien vastuullisen tuojan** on asetettava toimitusketjun loppupäässä olevien ostajien saataville kaikki toimitusketjunsä due diligence -periaatteista hankkimansa ja säilyttämänsä tiedot, ottaen asianmukaisesti huomioon liikesalaisuus ja muut kilpailunäkökohdat.

Tarkistus

4. **Kaikkien yritysten** on asetettava toimitusketjun loppupäässä olevien ostajien saataville kaikki toimitusketjunsä due diligence -periaatteista hankkimansa ja säilyttämänsä tiedot, ottaen asianmukaisesti huomioon liikesalaisuus ja muut kilpailunäkökohdat.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – otsikko

Komission teksti

Luettelo vastuullisista *sulattamoista* ja *jalostamoista*

Tarkistus

Luettelo vastuullisista *mineraalien* ja *metallien tuojista*

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Komissio hyväksyy ja antaa julkisesti saataville jäsenvaltioiden 15 artiklassa tarkoitetuissa kertomuksissa toimittamien tietojen perusteella päätöksen, jossa luetellaan tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien vastuullisten *sulattamoiden ja jalostamoiden* nimet ja osoitteet.

Tarkistus

1. Komissio hyväksyy ja antaa julkisesti saataville jäsenvaltioiden 15 artiklassa tarkoitetuissa kertomuksissa toimittamien tietojen perusteella päätöksen, jossa luetellaan tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien mineraalien *ja metallien* vastuullisten *tuojien* nimet ja osoitteet.

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Komissio päivittää luetteloon sisältyvät tiedot säännöllisesti. Komissio poistaa luettelosta sellaisten *sulattamoiden ja jalostamoiden* nimet, joita jäsenvaltiot eivät enää tunnusta 14 artiklan 3 kohdan mukaisesti vastuullisiksi tuojiksi, tai sellaisten sulattamoiden ja jalostamoiden nimet, jotka kuuluvat sellaisten tuojien toimitusketjuun, joita ei enää tunnusteta vastuullisiksi tuojiksi.

Tarkistus

4. Komissio päivittää luetteloon sisältyvät tiedot säännöllisesti. Komissio poistaa *kuuden kuukauden välein* luettelosta sellaisten *tuojien* nimet, joita jäsenvaltiot eivät enää tunnusta 14 artiklan 3 kohdan mukaisesti vastuullisiksi tuojiksi, tai sellaisten sulattamoiden ja jalostamoiden nimet, jotka kuuluvat sellaisten tuojien toimitusketjuun, joita ei enää tunnusteta vastuullisiksi tuojiksi.

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on julkaistava raportti, jossa esitetään kaikkien jälkitarkastusten täydelliset havainnot sekä kohtuullinen selvitys kyseisten havaintojen tekemisestä ja kaikki asiakirjat, joihin toimivaltainen viranomainen on perustanut havaintonsa.

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi 12 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

12 a artikla

'Konfliktialuetta' tai 'korkean riskin aluetta' koskevat tiedot

Komissio antaa tiiviissä yhteistyössä Euroopan ulkosuhdehallinnon kanssa yleisön ja yritysten saataville riittävät tiedot siitä, mitä 'konfliktialueella' ja 'korkean riskin alueella' tarkoitetaan ja miten ne määritetään.

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Jos tämän asetuksen säännöksiä rikotaan, jäsenvaltioiden toimivaltaisten

2. Jos tämän asetuksen säännöksiä rikotaan, jäsenvaltioiden toimivaltaisten

viranomaisten on **annettava ilmoitus** korjaavista toimista, jotka **vastuullisen tuojan** on toteutettava.

viranomaisten on **ilmoitettava vastuulliselle yritykselle** korjaavista toimista, jotka **tämän** on toteutettava.

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Tässä asetuksessa säädetään kahden vuoden siirtymäajasta, jotta mineraalien ja metallien tuojat voivat täyttää julkista raportointia koskevat due diligence -velvoitteensa.

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 b. Kaikkia OECD:n ohjeiden muutoksia sovelletaan soveltuvin osin tähän asetukseen.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi 15 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

15 a artikla

Liitännäistoimenpiteet

1. Komissio toimittaa tarvittaessa siirtymäajan kuluessa lainsäädäntöehdotuksen, jolla otetaan käyttöön liitännäistoimenpiteitä, joilla lisätään tämän asetuksen vaikutusta

*Euroopan parlamentille ja neuvostolle
annetun tiedonannon ”Konfliktialueilta ja
korkean riskin alueilta peräisin olevien
mineraalien vastuullinen hankinta –
Yhteinen lähestymistapa EU:lle”
(JOIN(2014)8) mukaisesti.*

*– Vastuullista toimitusketjua koskevan
EU:n yhteisen toimintatavan takaavat
liitännäistoimenpiteet:*

*a) tuki vastuullisia hankintoja tekeville
yrityksille niille annettavien aloitteiden,
teknisen tuen ja neuvonnan muodossa
ottaen huomioon pk-yritysten tilanne ja
niiden asema toimitusketjussa, jotta
voidaan helpottaa tämän asetuksen
mukaisten vaatimusten noudattamista,*

*b) kolmansien maiden ja muiden
sidosryhmien kanssa käytävä jatkuva
poliittinen vuoropuhelu, mukaan lukien
mahdollisuus yhdenmukaistamiseen
kansallisten ja alueellisten
sertifiointijärjestelmien kanssa ja
yhteistyö julkisen ja yksityisen sektorin
aloitteiden kanssa,*

*c) kohdennetun kehitysyhteistyön
jatkaminen kolmansien maiden kanssa,
erityisesti apu konflikteihin
liittymättömien mineraalien kaupalle ja
paikallisten toimijoiden valmiuksien
vahvistaminen tämän asetuksen
säännösten noudattamisessa,*

*d) tiivis yhteistyö jäsenvaltioiden kanssa,
jotta voidaan ottaa käyttöön täydentäviä
aloitteita kuluttaja-, sijoittaja- ja
asiakastiedotuksen alalla sekä muita
kannustimia yritysten vastuulliseen
käyttöön ja hankintasopimukseen
sisältyviä tehokkuuslausekkeita, joita
kansalliset viranomaiset ovat tehneet
Euroopan parlamentin ja neuvoston
direktiivin 2014/24/EU mukaisesti.*

*2. Komissio esittää vuosittain 1 kohdan
mukaisia täytäntöönpantuja
liitännäistoimenpiteitä ja niiden
vaikutusta ja vaikuttavuutta koskevan*

kertomuksen.

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi 15 b artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

15 b artikla

Säädösvallan siirto

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 15 c artiklan mukaisesti siltä osin kuin on kyse liitteessä I esitetyn mineraalien ja metallien luettelon tarkistamisesta.

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi 15 c artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

15 c artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

Siirretään komissiolle ... päivästä ...kuuta ... neljän vuoden ajaksi 15 a artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän ... vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.*

* *EUVL: Lisätään tämän asetuksen voimaantulopäivä.*

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Konfliktialueilta ja korkean riskin alueilta peräisin olevien tinan, tantaalin ja volframien, niiden malmien ja kullan toimitusketjuun sovellettavan, vastuullisten tuojien omaehtoiseen vakuutukseen perustuva unionin due diligence -järjestelmä
Viiteasiakirjat	COM(2014)0111 – C7-0092/2014 – 2014/0059(COD)
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	INTA 13.3.2014
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	DEVE 13.3.2014
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Bogdan Brunon Wenta 29.9.2014
Valiokuntakäsittely	10.11.2014 21.1.2015
Hyväksytty (pvä)	9.3.2015
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 23 -: 2 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Beatriz Becerra Basterrechea, Ignazio Corrao, Nirj Deva, Doru-Claudian Frunzuliță, Maria Heubuch, Hans Jansen, Stelios Kouloglou, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Lola Sánchez Caldentey, Elly Schlein, György Schöpflin, Pedro Silva Pereira, Davor Ivo Stier, Paavo Väyrynen, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Anna Záborská
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Seb Dance, Paul Rübig, Judith Sargentini
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Hilde Vautmans